

INFORMACIJE ZA DRŽAVLJANKE IN DRŽAVLJANE NA OBISKU V ŠPANJI

Ta dokument državljanke in državljanom zagotavlja informacije o tem, kako se obdelujejo njihovi osebni zdravstveni podatki, kadar v Španiji zaprosijo za izdajo zdravila, predpisanega v njihovi državi zdravstvenega zavarovanja.

Z naslednjimi informacijami se izpolnjujejo zahteve iz splošne uredbe Evropske unije o varstvu podatkov (GDPR) po obveščanju državljanek in državljanov o obdelavi njihovih osebnih podatkov.

Kaj je infrastruktura za digitalne storitve e-zdravja?

Infrastruktura za digitalne storitve e-zdravja (eHDSI) je del storitve MyHealth@EU (Moje zdravje @ EU), ki evropskim državljanke in državljanom ponuja enostaven in varen način za elektronski prenos njihovih osebnih zdravstvenih podatkov v druge države članice, kadar potrebujejo zdravstveno oskrbo, vključno s farmacevtskimi storitvami, v tujini. Podatki se posredujejo zdravstvenim delavcem v državah Evropske unije (EU), v katerih je državljanica oziroma državljan oskrbovan ali koristi farmacevtske storitve. Osebni podatki se obdelujejo v skladu z zakonodajo države, v kateri je potrebna zdravstvena oskrba, v tem primeru Španije.

Kategorija podatkov, ki jih obdelujemo

Elektronski recept in izdaja zdravil – e-recept in e-izdaja – prek storitve MyHealth@EU omogočata, da se zdravilo, ki ga predpiše zdravstveni delavec v vaši državi zdravstvenega zavarovanja, izda v kateri koli lekarni v Španiji. E-recept vsebuje vse podatke in informacije, potrebne za varno izdajanje zdravil, kot so podatki o napotnem zdravniku, pacientu in predpisanem zdravilu, e-izdaja pa vsebuje informacije o izdanem zdravilu.

Navedene informacije so na voljo, če so bili vaši osebni podatki predhodno zabeleženi in zagotovljeni v elektronski obliki v vaši državi. Če želite, se lahko posvetujete s ponudnikom teh storitev v svoji državi.

Za katere namene obdelujemo vaše podatke?

Osebnostne zdravstvene podatke na e-receptu, izdanem v vaši državi zdravstvenega zavarovanja, bodo obdelali strokovni delavci v lekarnah v Španiji, da vam bodo predpisana zdravila izdana, ko boste zanje zaprosili. Informacije na e-izdaji se bodo v lekarni hranile tri mesece, v informacijskih sistemih avtonomne zdravstvene službe pa toliko časa, kot je potrebno, da se zagotovi skladnost z določbami kraljevega zakonodajnega odloka 1/2015 z dne 24. julija 2015 in kraljevega odloka 1718/2010 z dne 17. decembra 2010 o zdravniških receptih in naročilih za izdajo zdravil.

V izjemnih okoliščinah, kadar za to obstaja pravna podlaga (npr. tekoča preiskava v zvezi s kaznivim dejanjem, javnim zdravjem, epidemiologijo, statistiko itd., ki je namenjena izboljšanju kakovosti oskrbe), bomo vaše podatke hranili tako dolgo, kot bo potrebno.

Kdo bo imel dostop do vaših podatkov?

Dostop do vaših osebnih zdravstvenih podatkov bodo imeli lekarniški delavci, za katere velja obveznost varovanja poklicne zaupnosti. Naši strokovni delavci so ustrezno obveščeni, usposobljeni in pooblaščen ter bodo imeli dostop do vaših podatkov samo za namene izdaje zdravila in izpolnjevanja zakonskih obveznosti, ki iz tega izhajajo ali so sicer zakonsko določene.

Podatki na vašem e-receptu se bodo posredovali prek varnega portala, ki ga zagotavlja nacionalna kontaktna točka za zdravstveno varstvo z elektronskimi sredstvi (e-zdravje) v posamezni državi. V Španiji tehnični portal, prek katerega prejemamo vaše podatke, upravlja ministrstvo za zdravje, ki bo informacije posredovalo zdravstveni službi v regiji Španije, kjer je lekarna, v kateri boste prevzeli predpisano zdravilo. Navedena služba bo te informacije posredovala ustrezni lekarni. Ministrstvo in regije so podpisali potrebne sporazume za izpolnjevanje zahtev glede varstva podatkov.

Ministrstvo za zdravje ni odgovorno za osebne zdravstvene podatke, ki jih obdelujejo zdravstvene službe v različnih regijah.

Za obdelavo vaših osebnih zdravstvenih podatkov za zgoraj navedene namene je odgovorna lekarna, v kateri prevzamete elektronsko predpisano zdravilo.

Pravna podlaga za obdelavo vaših osebnih podatkov

Pravna podlaga za obdelavo vašega e-recepta in e-izdaje je Direktiva 2011/24/EU o čezmejnem zdravstvenem varstvu v skladu z obveznostmi iz navedene direktive in španske zakonodaje, s katero je bila prenesena: kraljevi odlok 81/2014 z dne 7. februarja 2014 v skladu s pravno zavezo španske vlade, da zagotovi vzajemno priznavanje elektronskih receptov med državami članicami EU in neprekinjenost čezmejnega zdravstvenega varstva za evropske državljanke in državljane.

Osebnih zdravstvenih podatki na e-receptu in e-izdaji v Španiji se lahko obdelujejo, da se zagotovijo visoki standardi kakovosti in varnosti zdravstvenih in farmacevtskih storitev, obdelava pa jih strokovni delavec, za katerega velja obveznost varovanja poklicne zaupnosti. Obdelujejo se lahko tudi zaradi javnega interesa na področju javnega zdravja ali kadar je to potrebno za arhiviranje v javnem interesu, znanstvene ali zgodovinske raziskave ali statistične namene. Pri tem se bodo vedno uporabljali tehnični in varnostni ukrepi, določeni v okviru nacionalne varnosti (kraljevi odlok 3/2010 z dne 8. januarja 2010, ki ureja okvir nacionalne varnosti na področju elektronske uprave).

Vaši podatki se bodo vedno obdelovali v skladu z naslednjimi določbami: člen 6(1), točke (c), (d) in (e), ter člen 9(2), točke (h), (i) in (j), splošne uredbe o varstvu podatkov in dopolnilna določba 17 sistemskega zakona 3/2018 z dne 5. decembra 2018 o jamstvih za varstvo podatkov in digitalne pravice.

Kje in kako dolgo se hranijo vaši podatki?

Osebnih zdravstvenih podatke hranijo zdravstvene službe v regijah in lekarni. Vaši osebni zdravstveni podatki se v Španiji hranijo v skladu s členi 7, 11 in 8 Kraljevega odloka 1718/2010 z dne 17. decembra 2010 o zdravniških receptih in naročilih za izdajo zdravil ter izvedbeno zakonodajo v regijah. V lekarni se hranijo največ tri mesece. Dlje časa se lahko hranijo zaradi arhiviranja v javnem interesu, znanstvenih raziskav ali za statistične namene, pri čemer se uporabljajo ustrezni ukrepi za zaščito zasebnosti, kot je anonimizacija osebnih podatkov.

Vaše pravice

Pravico do dostopa, popravka, izbrisa, ugovora in omejitve obdelave lahko po potrebi uveljavljate pri nacionalnem upravljavcu podatkov, upravljavcu podatkov v regiji, v kateri vam je bilo izdano zdravilo, ali pri upravljavcu podatkov v državi, v kateri vam je bil izdan e-recept. V ta namen morate poslati dopis na obrazcu, ki vam ga navede upravljavec podatkov, ali, v primeru Španije, na obrazcu, ki je na voljo na spletnem mestu. Kontaktni podatki upravljavcev podatkov na nacionalni ravni in na ravni avtonomnih skupnosti so navedeni v nadaljevanju.

Pravico imate, da:

- kadar koli dostopate do svojih podatkov s predložitvijo zahtevka upravljavcu podatkov,
- popravite morebitne netočne podatke,
- omejite obdelavo svojih podatkov ali njihovi obdelavi ugovarjate iz razlogov, povezanih z vašim posebnim položajem, v skladu s členom 21 splošne uredbe o varstvu podatkov,
- vložite pritožbe ali zahtevke pri španskem nadzornem organu ([Agencia Española de Protección de Datos](#) – španska agencija za varstvo podatkov), če so bili vaši poskusi uveljavljanja pravic neuspešni, ali pri naslednjih [nacionalnih organih za varstvo podatkov](#),
- uveljavljate učinkovito pravno sredstvo zoper upravljavca ali obdelovalca podatkov,
- zahtevate odškodnino in odgovornost v skladu s členom 82 splošne uredbe o varstvu podatkov.

Dodatne informacije o vseh vidikih čezmejnega zdravstvenega varstva so na voljo pri španski nacionalni kontaktni točki na naslednji povezavi: <https://www.sanidad.gob.es/pnc/ciudadanoEsp/home.htm>

Informacije o pritožbah so na voljo na naslednji povezavi: <https://www.sanidad.gob.es/pnc/ciudadanoEsp/infReparRecl.htm>

Kontaktni podatki upravljavca podatkov

Na regionalni ravni

Obrnite se na zdravstveno službo vaše avtonomne skupnosti ali INGESA:

<https://www.sanidad.gob.es/organizacion/ccaa/directorio/home.htm>

Na nacionalni ravni

Ministrstvo za zdravje, generalni poddirektorat za zdravstvene informacije,
Paseo del Prado 18-20, 28014 Madrid.

E-naslov: delegadoprotecciondatos@sanidad.gob.es

Spletni obrazec za uveljavljanje pravic:

https://www.sanidad.gob.es/servCiudadanos/proteccionDatos/docs/Formulario_DPD_MSCBS.pdf

Konec dokumenta